

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

25 FÉVRIER 1954.

25 FEBRUARI 1954.

PROJET DE LOI

modifiant l'article 5 de la loi du 23 juillet 1952 majorant la dotation du Fonds des provinces et modifiant la loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales.

WETSONTWERP

tot wijziging van artikel 5 van de wet van 23 Juli 1952 tot verhoging der dotatie van het Fonds der provinciën en tot wijziging der wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

ONTWERP

OVERGEMAAKT DOOR DE SENAAT (1).

Article unique.

L'article 5 de la loi du 23 juillet 1952 majorant la dotation du Fonds des Provinces et modifiant la loi du 24 décembre 1948 concernant les finances provinciales et communales, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 5. — Pour les exercices 1952, 1953 et 1954, les compléments ajoutés à la dotation du Fonds des Provinces en application de la présente loi sont répartis par le Ministre de l'Intérieur, après avis du Conseil d'Administration du Fonds des Provinces. »

Enig artikel.

Artikel 5 van de wet van 23 Juli 1952 tot verhoging der dotatie van het Fonds der Provinciën en tot wijziging der wet van 24 December 1948 betreffende de gemeentelijke en provinciale financiën, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Artikel 5. — Voor de dienstjaren 1952, 1953 en 1954, worden de toeslagen welke bij toepassing van deze wet aan de dotatie van het Fonds der Provinciën werden verleend, door de Minister van Binnenlandse Zaken omgeslagen, na het advies van de Raad van Beheer van het Fonds der Provinciën te hebben ingewonnen. »

Bruxelles, le 24 février 1954.

Brussel, 24 Februari 1954.

Le Président du Sénat.

De Voorzitter van de Senaat.

P. STRUYE.

Les Secrétaires.

De Secretarissen.

J. JESPERS.
G. CROMMEN.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

159 : Projet de loi.
196 : Rapport.

Annales du Sénat :

24 février 1954.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

159 : Wetsontwerp.
196 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

24 Februari 1954.

G.